Nr.: RA-000767-B0-104

Anlage-Nr. : 14c Seite : 1 / 20

Auftraggeber : Ronal GmbH Teiletyp : 10R5714



Technische Daten, Kurzfassung

Raddaten

Radtyp:	10R5714
Art des Rades:	einteiliges Leichtmetall-Rad
Handelsmarke:	RONAL
Montageposition:	Vorder-und Hinterachse
Radausführung:	10R5714.03
Radgröße:	7Jx15H2
Rad-Einpresstiefe:	37 mm
Lochkreisdurchmesser:	100 mm
Lochzahl:	4
Mittenlochdurchmesser:	68,0 mm
Zentrierart:	Mittenzentrierung
Zentrierring:	4 Ø68 Ø60.15
geprüfte Radlast:	560 kg
bei Reifenabrollumfang:	1975 mm

Allgemeine Anforderungen

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z.B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Sonderräder funktionsfähig bleiben.

Verwendungsbereich

Fahrzeughersteller oder Marke : Renault (F) bzw. Matra(F)

Radbefestigung			
Fahrzeugtyp(en)	Beschreibung der Befestigungsteile	Zubehör-Kit	Anzugs-
			moment
M, R, P, N, KC,B/C57	Radschraube, Kegel 60°, Gewinde	ZP40364	110 Nm
	M12x1,5, Schaftlänge 28 mm		
AG, B, B54, B56, BA, DA, EA,	Radschraube, Kegel 60°, Gewinde	ZP40364	120 Nm
J11/13, J63, JA, K56, KA, LA,	M12x1,5, Schaftlänge 28 mm		
W, FW			

Nr.: RA-000767-B0-104

Anlage-Nr. : 14c Seite : 2 / 20

Auftraggeber : Ronal GmbH Teiletyp : 10R5714



Тур:	J11/13		
ABE / EG-Gene	ehmigung: D767		
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten , ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
65 bis 80	Renault Espace	205/50R15	A02) bis A10)
87	Renault Espace	195/60R15	
		205/55R15	
D767NT07E	1030/980	_	4/100/60,0

Тур:	J63		
ABE / EG-Gene	hmigung: F691		
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
65 bis 79	Renault Espace	195/65R15 A01)G01)	A02) bis A10) ER1)S04)
F691/NT7E	1155/1100	195/60R15 T88)	4/100/60.0

Тур:	B54		
ABE / EG-Gene	ehmigung: G199		
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
65 bis 101	Renault Safrane	195/60R15 E05) 205/60R15 A01)K15)	A02) bis A10) S04)
101	Renault Safrane (Automatik)	195/65R15 A01)K15) 205/60R15 A01)K15)	
G199/NT07E	1110/920	1 / /	4/100/60

Тур:	B56		
ABE / EG-Gene	ehmigung: G638		
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
61 bis 83	Renault Laguna	195/55R15	A01) bis A10)
			K03a)K35)S04)
G638/NT06E	1020/905	205/50R15	4/100/60

Nr.: RA-000767-B0-104

Anlage-Nr. : 14c Seite : 3 / 20

Auftraggeber : Ronal GmbH Teiletyp : 10R5714



B56 Тур: ABE / EG-Genehmigung: e2*93/81*0012*.., e2*98/14*0012*.. Motorleistung Handelsbezeichnungen zulässige Reifengrößen Auflagen und Hinweise (kW) vorne und hinten, ggf. Auflagen 66 bis 84 Renault Laguna 195/55R15 A01) bis A10) (4-Loch Fahrzeuge mit ER1)K03)K35)S04) Serie185/65R14-86 ww. 195/60R15 195/60R15-87) E05) 205/50R15 61 Renault Laguna 195/60R15 A01) bis A10) (4-Loch Fahrzeuge mit E05) ER1)K03)K35)S04) Serie185/65R14-86 ww. 195/60R15-87) 205/50R15 61 bis 102 Renault Laguna 195/60R15 A01) bis A10) (4-Loch Fahrzeuge mit ER1)K03)K35)S04) E05) Serie 195/65R15-91ww. 195/60R15-87 ww. 195/65R15 205/60R15-91) 205/60R15 1160/1000 e2*98/14*0012*20E 4/100/60

Тур:	K56			
ABE / EG-Gene	ehmigung: e2*93/81 *	0011*, e2*98/1	4*0011*	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifer		Auflagen und Hinweise
(kW)			en , ggf. Auflagen	
66 bis 69	Renault Laguna Grand Tour	195/60R15		A01) bis A10)
	(4-Loch Fahrzeuge mit Serie 185/65R14-86 ww.	E05)		ER1)K35)S04)
	195/60R15-87)	205/50R15		
		215/50R15		
		205/55R15		
		G01)		
61 bis 84	Renault Laguna Grand Tour	225/50R15		A01) bis A10)
	(4-Loch Fahrzeuge mit			E44)ER1)K35)K36)S04)
	Serie 195/65R14-89/90)			
		zulässige Reifer	ngrößen, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
		vorne	hinten	
		205/55R15	225/50R15	A01) bis A10)
				E44)ER1)K35)K36)S04)
61 bis 102	Renault Laguna Grand Toui	195/60R15		A01) bis A10)
	(4-Loch Fahrzeuge mit			E45)ER1)K35)K36)S04)
	Serie 195/60R15-88)	185/65R15 M+9	3	
		M00)		
61 bis 102	Renault Laguna Grand Tour	195/65R15		A01) bis A10)
	(4-Loch Fahrzeuge mit			E43)ER1)K35)K36)S04)
	Serie 195/65R15-91)	205/60R15		
-2*09/14*0011*21E				4/400/60

e2*98/14*0011*21E 4/10060

Anlage-Nr.: 14c Seite: 4/20

Auftraggeber: Ronal GmbH Teiletyp: 10R5714



Тур:	KC		
ABE / EG-Gene	ehmigung: e2*93/81 *	*0164*, e2*98/14*0164*	
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
59 bis 70	Renault Kangoo 4x4 (Serienreifen 185/65R15)	185/65R15 M00)	A02) bis A10)
e2*93/81*0164*51E	935/1025(0)	195/60R15	4/100/60

BA		
ehmigung: e2*93/81*(0010*, e2*98/14*0010*	
	zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
Renault Megane	185/55R15	A02) bis A10) S04)
	205/50R15 A01)G24)K15)K39)	
Renault Megane (Fahrzeuge mit Serie 15Zoll ww.16Zoll)	185/60R15 E05)M00)	A01) bis A10) K15)S04)
	195/55R15	
L .	205/50R15 K39)	4/100/60
	ehmigung: e2*93/81*0 Handelsbezeichnungen Renault Megane (Fahrzeuge mit Serie 13Zoll ww.14Zoll und ww. 15Zoll) Renault Megane (Fahrzeuge mit Serie 15Zoll	hmigung: e2*93/81*0010*, e2*98/14*0010* Handelsbezeichnungen Renault Megane (Fahrzeuge mit Serie 13Zoll ww.14Zoll und ww. 15Zoll) 185/55R15 G24)M00) 195/50R15 A01)K15) 195/55R15 A01)G25)K15) Renault Megane (Fahrzeuge mit Serie 15Zoll (Fahrzeuge mit Serie 15Zoll ww.16Zoll) Renault Megane (Fahrzeuge mit Serie 15Zoll ww.16Zoll) 195/55R15 E05)M00) 195/55R15 E05/50R15 E05/50R15 E05/50R15

Nr.: RA-000767-B0-104

Anlage-Nr.: 14c Seite: 5 / 20

Auftraggeber : Ronal GmbH Teiletyp : 10R5714



Тур:	DA		
ABE / EG-Gene	ehmigung: e2*93/81 *(0009*, e2*98/14*0009*	
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
66 bis 84	Renault Megane Coach (Fahrzeuge mit Serie 13Zoll ww. 14Zoll oder ww.15Zoll)	185/55R15 G24)M00) 195/50R15	A02) bis A10) S04)
		195/55R15 A01)G25)K15)	
		205/50R15 A01)G24)K15)K39)	
72 bis 108	Renault Megane Coach (Fahrzeuge mit Serie 15Zoll ww.16Zoll)	185/55R15	A01) bis A10) K15)S04)
		195/55R15 205/50R15 K39)	
72 bis 79	Renault Megane Coach (Fahrzeuge mit Serie 185/60R15)	185/60R15 E05)M00)	A02) bis A10) S04)
		195/55R15 A01)K15) 205/50R15	
		A01)K15)K39)	
103	Renault Megane Coach	185/55R15 M+S M00)	A02) bis A10) S04)

RA-000767-B0-104-14c~RE-4-100-60-ET37_10R5714.docx

Nr.: RA-000767-B0-104

Anlage-Nr.: 14c Seite: 6/20

Auftraggeber: Ronal GmbH 10R5714 Teiletyp:



Тур:	JA		
ABE / EG-Gene	ehmigung: e2*93/8 1	l*0068*, e2*98/14*0068*	
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
55 bis 66	Renault Megane Scenic (Serie 175/70R14)	195/55R15 205/50R15 205/50R15	A02) bis A10) E46)S04)
47 bis 84	Renault Megane Scenic (Serie 185/70R14)	195/60R15 205/55R15	A02) bis A10) E47)S04)
47 bis 103	Renault Megane Scenic (Serie 185/65R15 bzw. 195/60R15)	185/65R15 E05)M00) 195/60R15	A02) bis A10) E48)S04)
=2*98/14*0068*11	1050/1000	205/55R15	4/100/60

Тур:	JA		
ABE / EG-Gene	ehmigung: e2*93/81 *	f0068*, e2*98/14*0068*	
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
47 bis 103	Renault Megane Scenic (nur Frontantrieb Fahrzeugausf. ab EG-	185/65R15 E05)M00)	A02) bis A10) S04)
	Genehmigungs Nr. e2*98/14*0068* 12 Serie	195/60R15	
-0400/4 4400004005	185/65R15 bzw. 195/60R15 bzw. 205/55R15)	205/55R15	140000

1050/1000 e2*98/14*0068*33E 4/100/60

Nr.:

Anlage-Nr.: 14c Seite: 7 / 20

Auftraggeber: Ronal GmbH Teiletyp: 10R5714



Тур:	LA			
ABE / EG-Genehmigung: e2*93/81*0072* , e2*98/14*0072*				
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise	
47 bis 84	Renault Megane Classic (Fahrzeuge mit Serie 13Zoll ww.14Zoll und ww. 15Zoll)	185/55R15	A02) bis A10) S04)	
59 bis 85	Renault Megane Classic (Fahrzeuge mit Serie nur 15Zoll)	185/60R15 E05)M00) 195/55R15 A01)K15) 205/50R15 A01)K15)		

e2*98/14*0072*27E 950/870 4/100/60

Nr.: RA-000767-B0-104

Anlage-Nr. : 14c Seite : 8 / 20

Auftraggeber : Ronal GmbH Teiletyp : 10R5714



Тур:	EA		
ABE / EG-Gene	ehmigung: e2*93/81 *(0103*, e2*98/14*0103*	
Motorleistung		zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
66 bis 84	Renault Megane Cabriolet	185/55R15	A01) bis A10)
	(Fahrzeuge mit Serie 13 Zol	M00)	K15)S04)
	ww.14Zoll und ww. 15Zoll)		
		195/50R15	
		195/55R15	
		G25)	
		205/50R15	
		K39)	
79 bis 102	Renault Megane Cabriolet	185/55R15	
70 510 102	(Fahrzeuge mit Serie nur	MOO)	
	15Zoll)		
	,	185/60R15	
		M00)	
		195/50R15	
		133/301(13	
		195/55R15	
		205/50R15	
		K39)	
103 bis 108	Renault Megane Cabriolet	185/55R15 M+S	
	_	M00)	
e2*98/14*0103*24E	890/860		4/100/60

Тур:	KA				
ABE / EG-Gene	ABE / EG-Genehmigung: e2*98/14*0192*				
Motorleistung (kW)		zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise		
47 bis 85		185/60R15 M00) 195/55R15 205/50R15	A02) bis A10)		
e2*98/14*0192*17E	950/950		4/100/60		

Anlage-Nr.: 14c Seite: 9/20

Auftraggeber : Teiletyp : Ronal GmbH 10R5714



Typ(en):	ABE / E0	G-Genehmigung(en):	
М	e2*98/14	l*0272*	
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
60 bis 99	Renault Megane (Limousine, Cabrio)	195/60R15 A93) 195/65R15 205/60R15 A93) 215/60R15 225/55R15	A02) bis A10) EF0)

Typ(en):		G-Genehmigung(en):	
М	e2*98/14*0272*		
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
60 bis 99	Renault Megane Break (Kombi)	195/60R15 A93)	A02) bis A10) EF0)
		195/65R15 205/60R15 A93)	
		215/60R15 A01) K66)	
		225/55R15 A01) K66)	

Nr.: RA-000767-B0-104

Anlage-Nr.: 14c Seite: 10 / 20 Auftraggeber: Ronal GmbH Teiletyp: 10R5714



ABE / EG-Genehmigung(en): Typ(en): e2*2001/116*0319*.. e2*2007/46*0007*.. zulässige Reifengrößen Motorleistung Auflagen und Hinweise Handelsbezeichnungen (kW) vorne und hinten, ggf. Auflagen 48 bis 82 185/55R15 A02) bis A10) Renault Modus A93)M00) 185/60R15 A93)M00) 195/55R15 A01) A93)K03) K04) 205/50R15 A01) A93)K01) K04) 205/55R15 A01) A93)K01) K04) K68) K69) 215/50R15 A01) K01)K04) K68) K69) 225/45R15 A01) G6H)K01) K04) 225/50R15 A01) K01)K04) K68) K69)

Тур:	B/C57		
ABE / EG-Gene	ehmigung: F543		
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten , ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
99	Renault Clio 16V	195/45R15 G01)	A01) bis A10)
F543/NT15E	815/650		4/100/60,0

Nr.: RA-000767-B0-104

Anlage-Nr.: 14c Seite: 11 / 20 Auftraggeber: Ronal GmbH Teiletyp: 10R5714



Тур: В ABE / EG-Genehmigung: e2*93/81*0126*.., e2*98/14*0126*.. Motorleistung Handelsbezeichnungen zulässige Reifengrößen Auflagen und Hinweise (kW) vorne und hinten, ggf. Auflagen 40 bis 79 Renault Clio 185/55R15 A02) bis A10) GAC)M00) 195/45R15 195/50R15 205/45R15 215/45R15 205/50R15 GAC) 40 bis 80 Renault Clio 185/55R15 (ab Facelift 2001 bzw. ab GAC)M00) e2*98/14*0126*18) 195/45R15 195/50R15 120 bis 133 Renault Clio 2.0 16V 185/55R15 M+S M00) 195/50R15 E51) e2*98/14*0126*64 860/820 4/100/60

Тур:	R		
ABE / EG-Gene	ehmigung: e2*2001/ 1	l16*0327*	
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
48 bis 102	Renault Clio III (3. Generation, Fahrzeuge mit Serie nur 15Zoll)	185/60R15 A93)K03)M00) 195/55R15 K03)K04) 205/50R15 K03)K04)	A01) bis A10)E04) E68)
s2*2001/116*0327*39		K01)K04) 215/50R15 K01)K04)K73)	

Nr.: RA-000767-B0-104

Anlage-Nr.: 14c Seite: 12 / 20 Auftraggeber: Ronal GmbH Teiletyp: 10R5714



Тур: R ABE / EG-Genehmigung: e2*2007/46*0008*.. Motorleistung zulässige Reifengrößen Handelsbezeichnungen Auflagen und Hinweise vorne und hinten, ggf. Auflagen (kW) 48 bis 78 A01) bis A10)E04) Renault Clio III 185/60R15 (3. Generation, Fahrzeuge A93)K03)M00) E68) mit Serie nur 15 Zoll) 195/55R15 K03)K04) 205/50R15 K03)K04) 205/55R15 K01)K04) 215/50R15 K01)K04)K73) e2*2007/46*0008*10 940/900(0) 4/100/60

Typ(en):	ABE / EG	G-Genehmigung(en):		
R				
R		/46*0008*		
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise	
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen		
48 bis 88	Renault Clio	185/60R15	A02) bis A10)	
	(4. Generation)	A93)M00)	E69)EF0)	
		185/65R15		
		M00)		
		195/60R15		
		205/55R15		
		A01) K01)K04)		
		205/60R15		
		A01) K01)K04)		
		215/55R15		
		A01) K01)K04) K28)		
		225/50R15		
		A01) K01)K02) K28)		

Anlage-Nr.: 14c Seite: 13 / 20 Auftraggeber : Teiletyp : Ronal GmbH 10R5714



Typ(en):	ABE / EG-Genehmigung(en):		
N	e2*2001	e2*2001/116*0359*	
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
43	Renault Twingo	195/45R15	A02) bis A10)
		195/50R15	
		205/45R15	
		215/40R15	
		215/45R15	

Typ(en):		G-Genehmigung(en):	
N N		/116*0359* /46*0122*	
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
47 bis 75	Renault Twingo	185/55R15 M00)	A02) bis A10)
		195/45R15 G6F)	
		195/50R15	
		205/45R15	
		205/50R15	
		215/40R15 G6F)	
		215/45R15	

Nr.: RA-000767-B0-104

Anlage-Nr.: 14c Seite: 14 / 20 Auftraggeber: Ronal GmbH Teiletyp: 10R5714



Typ(en): ABE / EG-Genehmigung(en): FW N196 W e2*2001/116*0364*.. W e2*2007/46*0006*.. Motorleistung zulässige Reifengrößen Handelsbezeichnungen Auflagen und Hinweise (kW) vorne und hinten, ggf. Auflagen A02) bis A10) 50 bis 66 Renault Kangoo 195/60R15 (4-Loch) A01) A93)K04) 205/55R15 A01) A93)K04) 205/60R15 A01) A93)G6D) K04) 215/55R15 A01) K04) 225/55R15 A01) G6D)K04) K74)

Typ(en):	ABE / EG	G-Genehmigung(en):	
AG	e2*2007/46*0251*		
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
65	Renault Zoe	185/60R15 M00)	A02) bis A10) EF0)
		185/65R15 M00)	
		195/60R15	
		205/55R15 A01) K03)K04)	
		215/55R15 A01) K01)K04)	
		225/50R15 A01) K01)K04)	

Nr.: RA-000767-B0-104

Anlage-Nr.: 14c Seite: 15 / 20 Auftraggeber: Ronal GmbH Teiletyp: 10R5714



Auflagen und Hinweise

- A01) Der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeugs ist durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Nummer 4 der Anlage VIIIb zur StVZO auf einem Nachweis entsprechend dem Beispielkatalog zu § 19 StVZO veröffentlichten Muster bescheinigen zu lassen.
- A02) Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in den Fahrzeugpapieren genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengröße in den Fahrzeugpapieren durch die Zulassungsstelle berichtigen zu lassen. Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.
- A03) Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen sind, unter Zugrundelegung der fahrzeugspezifischen Daten, aus der in Anlage 0 befindlichen Tabelle "Tragfähigkeitskennzahl und Geschwindigkeitssymbol" zu entnehmen. Gibt es die Reifengrößen mit den ermittelten Mindestwerten nicht, so sind sie nicht zulässig.
- A04) Das Fahrwerk sowie die Brems- und Lenkungsaggregate müssen, sofern diese durch keine weiteren Auflagen berührt werden, dem Serienstand entsprechen. Wird gleichzeitig mit dem Anbau der Sonderräder eine Fahrwerksänderung vorgenommen, so ist diese und ihre Auswirkung auf den Anbau der Sonderräder gesondert zu beurteilen.
- A05) Es sind nur schlauchlose Reifen mit Gummi -oder Metallventilen zulässig. Die Ventile müssen den Normen DIN, E.T.R.T.O. oder TRA entsprechen, sollen möglichst kurz sein und dürfen nicht über die Radkontur hinausragen.
- A06) Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die in der Tabelle Radbefestigung den Fahrzeugtypen zugeordneten Befestigungsteile verwendet werden. Sofern nicht anders angegeben, sind nur die vom Radhersteller mitzuliefernden Befestigungsteile zu verwenden.
- A07) Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, dass der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck bzw. Mindestluftdruck zu beachten ist.
- A08) Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Bei Fahrzeugen mit permanentem Allradantrieb ist bei Verwendung des Ersatzreifens darauf zu achten, dass nur Reifen mit gleich großem Abrollumfang zulässig sind. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden.
- A09) Die Bezieher sind darauf hinzuweisen, dass Schneekettenbetrieb nicht geprüft wurde, es sei denn, dass die Verwendung von Schneeketten durch eine weitere Auflage im Gutachten erlaubt wird.
- A10) Die Räder dürfen nur an der Innenseite mit Klebe- oder Klammergewichten ausgewuchtet werden.

Nr.: RA-000767-B0-104

Anlage-Nr.: 14c
Seite: 16 / 20
Auftraggeber: Ronal GmbH
Teiletyp: 10R5714



A93) Die Verwendung von feingliedrigen Schneeketten, die nicht mehr als 12 mm auftragen, ist nur auf den Rädern der Vorderachse zulässig (siehe auch Bedienungsanleitung des Fahrzeugherstellers).

- E04) Nicht zulässig an Fahrzeugausführungen, die serienmäßig nur mit 16-Zoll-Bereifung und größer ausgerüstet sind oder nur diese in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen sind.
- E05) Nur zulässig an Fahrzeugen, bei denen diese Reifengröße bereits serienmäßig eingetragen ist oder diese in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen ist.
- E43) Diese Auflagen gelten nur für Fahrzeugausführungen, bei denen serienmäßig die Bereifungsgröße 195/65R15-91 in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) eingetragen bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges genehmigt ist.
- E44) Diese Auflagen gelten nur für Fahrzeugausführungen, bei denen serienmäßig die Bereifungsgröße 195/65R14-89 in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) eingetragen bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges genehmigt ist.
- E45) Diese Auflagen gelten nur für Fahrzeugausführungen, bei denen serienmäßig die Bereifungsgrößen 195/60R15-88 oder 185/65R15-88 in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) eingetragen bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges genehmigt sind.
- E46) Diese Reifenzuordnung gilt nur für Fahrzeugausführungen, bei denen serienmäßig die Bereifungsgröße 175/70R14 in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) eingetragen bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges genehmigt ist.
- E47) Diese Reifenzuordnung gilt für Fahrzeugausführungen, bei denen serienmäßig die Bereifungsgröße 185/70R14 in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) eingetragen bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges genehmigt ist.
- E48) Diese Reifenzuordnung gilt für Fahrzeugausführungen, bei denen serienmäßig die Bereifungsgröße 185/65R15 in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) eingetragen bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges genehmigt ist.
- E51) Als Sommerbereifung nicht zulässig an Fahrzeug-Ausführungen, die serienmäßig nur die Sommer-Reifengröße 195/45R16 oder 205/45R16 in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges genehmigt eingetragen haben .

Nr.: RA-000767-B0-104

Anlage-Nr.: 14c Seite: 17 / 20 Auftraggeber: Ronal GmbH Teiletyp: 10R5714



- E68) Nur zulässig an Fahrzeugausführungen bis Modelljahr 2013 mit einer Fahrzeugbreite von 1719 mm, Feld 19 in den Fahrzeugpapieren.
- E69) Nur zulässig an Fahrzeugausführungen ab Modelljahr 2013 mit einer Fahrzeugbreite von 1732 mm, Feld 19 in den Fahrzeugpapieren.
- EF0) Nicht zulässig an Fahrzeugausführungen die serienmäßig an der Vorder und/oder an der Hinterachse nur mit Rädern ausgerüstet sind deren Raddurchmesser größer als der Raddurchmesser des Umrüstrades sind und/oder deren Felgenmaulweite größer als die Felgenmaulweite des Umrüstrades sind.
- ER1) Aufgrund der geprüften Radfestigkeit ist die Verwendung dieser Rad-Reifen-Kombination nur zulässig an Fahrzeugen mit zulässigen Achslasten bis max. 1120 kg.

 Bei Montage an Achse 2 gilt dies auch für die erhöhte zulässige Achslast bei Anhängerbetrieb (siehe Ziff. 33 zu Ziff. 16 h bzw. Feld 22 zu Feld 7.1 8.3 in den Fahrzeugpapieren).

 Sofern nur diese höher ist als der oben genannte Wert gilt dieser als erhöhte zulässige Achslast bei Anhängerbetrieb für diese Rad-Reifen-Kombination.
- G01) Es ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und des Wegstreckenzählers innerhalb der gesetzlich vorgeschriebenen Toleranzen (§ 57 StVZO) liegt. Sofern die Anzeige angeglichen werden muss, kann diese Rad-Reifen-Kombination nicht als wahlweise Ausrüstung auf der Anbaubestätigung eingetragen werden.
- G24) Bei Fahrzeugen, die serienmäßig nur mit 13-Zoll-Bereifung ausgerüstet oder nur solche in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen ist sind, sind die Auflagen A01) und G01) zu beachten.
- G25) Bei Fahrzeugen, bei denen die Reifengröße 175/70R14 oder 185/65R14 oder 185/60R15 nicht bereits serienmäßig eingetragen ist, sind die Auflagen A01) und G01) zu beachten.
- G6F) Bei Fahrzeugen, die serienmäßig nicht mit der Bereifungsgröße 165/65R14 ausgerüstet oder diese in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen ist, sind die Auflagen A01) und G01) zu beachten.
- G6H) Bei Fahrzeugen, die serienmäßig nicht mit einer der Bereifungsgrößen 165/65R15, 185/60R15 ausgerüstet oder min. einer dieser Bereifungsgrößen in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen ist, sind die Auflagen A01) und G01) zu beachten.
- GAC)Bei Fahrzeugen, die serienmäßig nicht mit einer der Bereifungsgrößen 175/65R14, 185/55R15 ausgerüstet oder min. einer dieser Bereifungsgrößen in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen ist, sind die Auflagen A01) und G01) zu beachten.

in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.

Nr.: RA-000767-B0-104

Anlage-Nr.: 14c Seite: 18 / 20 Auftraggeber: Ronal GmbH Teiletyp: 10R5714



- G6D) Bei Fahrzeugen, die serienmäßig nicht mit einer der Bereifungsgrößen 195/65R15, 205/55R16 ausgerüstet oder min. einer dieser Bereifungsgrößen in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen ist, sind die Auflagen A01) und G01) zu beachten.
- K01) Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30° vor bis 50° hinter der Radmitte herzustellen.
 Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximalmöglichen Betriebsmaßes des Reifens (1.04 fache der Nennbreite des Reifens),
- K02) Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30° vor bis 50° hinter der Radmitte herzustellen.
 Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximalmöglichen Betriebsmaßes des Reifens (1.04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- K03) Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 30° vor der Radmitte herzustellen.
 Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximalmöglichen Betriebsmaßes des Reifens (1.04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- K03a) Durch geeignete Maßnahmen ist für eine ausreichende Radabdeckung an Achse 1 nach vorne zu sorgen (z.B. durch Ausstellen des Stoßfängers, des Kotflügels, durch Tieferlegung oder durch Anbau von Karosserieteilen). Es können eine oder auch mehrere Maßnahmen erforderlich sein.
- K04) Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter der Radmitte herzustellen.
 Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximalmöglichen Betriebsmaßes des Reifens (1.04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- K15) An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich von der seitlichen Schutzleiste bzw. Sicke bis zur Stoßfängeroberkante umzulegen.
- K28) An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten um 10 mm aufzuweiten.
- K35) Um eine ausreichende Freigängigkeit an Achse 2 herzustellen sind folgende Maßnahmen erforderlich:
 - Die Radhausausschnittkanten an Achse 2 sind im Bereich von 100 mm unterhalb der Zierleiste bis zum Stoßfänger komplett umzulegen.
 - Die ins Radhaus ragende Kante des Stoßfängers ist entsprechend der umgelegten Radhauskante auf eine Restbreite von 10 mm zu kürzen,

Nr.: RA-000767-B0-104

Anlage-Nr.: 14c
Seite: 19 / 20
Auftraggeber: Ronal GmbH
Teiletyp: 10R5714



K36) Zusätzlich zur Auflage K35) sind an Achse 2 folgende Maßnahmen erforderlich:

- Die umlegte Radhauskante ist um ca. 10 mm aufzuweiten.
- Die im Bereich der Stoßfängeroberkante ins Radhaus ragende Kunststofflasche des Stoßfängers ist zu kürzen und der in diesem Bereich befindliche Kunststoffspritzschutz bis 100 mm unterhalb der Befestigungsschraube auszuschneiden und neu zu befestigen.
- K39) Um eine ausreichende Freigängigkeit an Achse 2 herzustellen sind folgende Maßnahmen erforderlich:
 - Der Stoßfänger ist ab Oberkante auf einer Länge von 90 mm auf eine Restbreite von 10 mm zu kürzen.
 - Der hinter der Radmitte montierte Kunststoffinnenkotflügel ist zu entfernen und die dahinterliegende Blechlasche zur Befestigung des Stoßfängers bis zum Schraubenkopf komplett abzutrennen.
 - Die Radhausausschnittkanten an Achse 2 sind im Bereich 100 mm vom Stoßfänger nach vorne hin ganz eng anzulegen.
- K66) An Achse 2 sind die beiden am äußeren Radhaus befindlichen Befestigungsstehbolzen für den Kunststoffinnenkotflügel bündig bis zu den Befestigungsmuttern zu kürzen. Die ins Radhaus ragenden Kanten der Befestigungsmutter sind an den Kunststoffinnenkotflügel anzulegen.
- K68) An Achse 2 sind die Radhäuser im Bereich von 100 mm vor Radmitte bis 200 mm unterhalb der seitlichen Schutzleiste um ca. 5 mm aufzuweiten. Die Kunststoffinnenradhäuser sind in diesem Bereich um ca. 40 mm zu kürzen.
- K69) An Achse 2 sind die Ausbuchtungen der Kunststoffinnenradhäuser im Bereich des Übergangs Radhaus zum hinteren Stoßfänger wegzuschneiden.
- K73) An Achse 2 sind die Radhäuser im vorderen Bereich ab ca. 100 mm oberhalb Schweller bis ca. 100 mm vor der Radmittensenkrechten um ca. 10 mm aufzuweiten.
- K74) An Achse 2 ist im inneren Radhaus im Bereich ca. 100 mm über dem Federdom der Befestigungsstehbolzen für den Kunststoffinnenkotflügel komplett zu kürzen. Der Kunststoffinnenkotflügel ist eng am Blech zu verkleben.
- M00) Die Montierbarkeit dieser Reifengröße ist auf der hier im Gutachten beschriebenen Felgengröße nach der ETRTO Norm nicht freigegeben. Für das verwendete Reifenfabrikat/-typ ist die Montierbarkeit des Reifens auf der hier beschriebenen Felgengröße durch eine Bestätigung des jeweiligen Reifenherstellers nachzuweisen.
- S04) An Achse 2 sind die an der Radanlagefläche überstehenden Schrauben zu entfernen.
- T88) Nur zulässig an Fahrzeugen mit einer zulässigen Achslast bis max. 1120 kg bei LI 88. Die Tragfähigkeit des ZR-Reifens muss dann min. 560 kg betragen (Angaben stehen auf dem Reifen). Auflage A03) ist jedoch generell zu beachten.

Nr.: RA-000767-B0-104

Anlage-Nr. : 14c Seite : 20 / 20

Auftraggeber : Ronal GmbH Teiletyp : 10R5714



Die Anlage Nr. 14c mit den Blättern 1 bis 20 hat nur Gültigkeit in Verbindung mit dem Gutachten für die Sonderräder Typ 10R5714 des Auftraggebers Ronal GmbH .

Geschäftsstelle Essen, 23.06.2016